#### CITY OF BATHURST VILLE DE BATHURST

### **BY-LAW NO. 2010-05**

## ARRÊTÉ Nº 2010-05

# A BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF SYCAMORE AVENUE

UN ARRÊTÉ AUTORISANT LA FERMETURE D'UNE PORTION DE L'AVENUE SYCAMORE

The Council of the City of Bathurst under authority vested in it by of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-22, as amended (the "Municipalities Act"), enacts as follows:

En vertu du pouvoir que lui confère la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B., (1973), ch. M-22, tel que modifiée (la « Loi sur les municipalités ») le conseil municipal de la City of Bathurst adopte ce qui suit:

- 1. Pursuant to section 187 of the *Municipalities Act*, a portion of Sycamore Avenue is closed permanently to all forms of traffic as identified on Schedule A.
- 1. En vertu de l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, une portion de l'avenue Sycamore est barrée de manière permanente à toute forme de circulation et tel que démontré dans l'annexe A.
- 2. The City of Bathurst has published a notice of its intention and considered objections to the by-law in accordance with the *Municipalities Act*.
- 2. En vertu de la *Loi sur les municipalités*, la ville de Bathurst a publiée un avis de son intention et d'inviter des oppositions à l'arrêté selon les exigences de la *Loi sur les municipalités*
- 3. This by-law shall come into force immediately after its enactment and adoption.
- 3. Le présent arrêté entrera en vigueur immédiatement suivant son édiction et adoption.

Enacted on August 16, 2010.

Édicté le 16 août 2010

IN WITNESS WHEREOF, the City of Bathurst affixed its Corporate Seal to this By-Law.

EN FOI DE QUOI, la City of Bathurst a apposé son sceau municipal sur le présent Arrêté.

CITY OF BATHURST

Per/Par: (Signed by Stephen Brunet)

MAYOR / MAIRE

Per/Par: (Signed by Susan Doucet)

CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPALE

First Reading: July 19, 2010 (in its entirety) Second Reading: August 16, 2010 (by title only) Third Reading & Enactment: August 16, 2010 (by title only)

Première lecture : le 19 juillet 2010 (en entier) Deuxième lecture : le 16 août 2010 (par titre seulement) Troisième lecture et édiction : le 16 août 2010 (par titre

seulement)

# SHEDULE "A" / ANNEXE "A"

